МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

СИСТЕМА СТАНДАРТОВ ПО ИНФОРМАЦИИ, БИБЛИОТЕЧНОМУ И ИЗДАТЕЛЬСКОМУ ДЕЛУ

ИНФОРМАЦИОННО-ПОИСКОВЫЕ ЯЗЫКИ

ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Издание официальное

63 1-97

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ М н н с к

Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Всероссийским институтом научной и технической информации с участием Российской государственной библиотеки и ТК 191 «Научно-техническая информация, библиотечное и издательское дело»

ВНЕСЕН Госстандартом России

2 ПРИНЯТ Межгосударственным Советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол № 9 от 12 апреля 1996 г.) За принятие проголосовали:

Наименование государства	Наименование национального органа стандартизации
Республика Белоруссия Республика Казахстан Российская Федерация Республика Молдова Республика Армения Киргизская Республика Республика Узбекистан Республика Таджикистан	Белстандарт Госстандарт Республики Казахстан Госстандарт России Молдовастандарт Армгосстандарт Киргизстандарт Узгосстандарт Таджикский государственный центр по стандартизации, метрологии
Туркменистан Азербайджанская Республика	и сертификации Туркменглавгосинспекция Азгосстандарт

- 3 Требования межгосударственного стандарта соответствуют требованиям международного стандарта ИСО 5127—6—83 «Документация и информация. Словарь терминов. Часть 6. Документальные языки»
- 4 Постановлением Государственного комитета Российской Федерации по стандартизации, метрологии и сертификации от 27 ноября 1996 г. № 651 межгосударственный стандарт ГОСТ 7.74—96 введен в действие непосредственно в качестве государственного стандарта Российской Федерации с 1 июля 1997 г.
 - 5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

© ИПК Издательство стандартов, 1997

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания на территории Российской Федерации без разрешения Госстандарта России

Содержание

l	Область применения
2	Информационно-поисковые языки
3	Основные элементы ИПЯ
4	Классификационные системы
5	Языки предметных рубрик. Предметизационные ИПЯ 12
6	Дескрипторные ИПЯ 14
7	Индексирование
A	лфавитный указатель терминов на русском языке 22
Ą	лфавитный указатель терминов на английском языке 20
A	лфавитный указатель терминов на немецком языке 29
A.	лфавитный указатель терминов на французском языке 3

www.normacs.ru

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу

ИНФОРМАЦИОННО-ПОИСКОВЫЕ ЯЗЫКИ

Термины и определения

System of standards on information, librarianship and publishing.
Information retrieval languages. Terms and definitions

Дата введения 1997—07—01

1 ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области информационно-поисковых языков.

Термины, установленные настоящим стандартом, применяются во всех видах документации и литературы по информационной, библиотечной и издательской деятельности.

Для каждого понятия установлен, как правило, один стандартизованный термин, но в некоторых случаях, когда в практике закрепилось употребление в одном значении двух разных терминов, удовлетворяющих требованиям к упорядоченной терминологии, оба приводятся в качестве стандартизованных синонимов. Употребление этих синонимов с различиями в значении недопустимо.

Недопустимые к применению в указанном значении термины приведены в круглых скобках после стандартизованного термина и обозначены пометой «НДП». Употребление этих лексических единиц в других значениях при этом не ограничивается.

Приведенные в стандарте определения можно, при необходимости, изменять, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, устанавливаемых определениями стандарта.

Издание официальное

ГОСТ 7.74—96

В стандарте приведены в качестве справочных иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (de), английском (en) и французском (fr) языках, установленные в соответствующих международных стандартах и авторитетных словарях.

В стандарте приведены алфавитные указатели терминов на рус-

ском языке и их иноязычных эквивалентов.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, их краткие формы — светлым.

2 ИНФОРМАЦИОННО-ПОИСКОВЫЕ ЯЗЫКИ

- 2.1 информационно-поисковый язык, ИПЯ: Формализованный искусственный язык, предназначенный для индексирования документов, информационных запросов и описания фактов с целью последующего хранения и поиска
- de Informationsrecherchesprache
 - en Information retrieval language
- 2.2 документальный информационно-поисковый язык: Информационно-поисковый язык, предназначенный для индексирования документов (частей документов) с целью последующего хранения и поиска
- de Dokumentationssprache
- en Documentary language
- fr Language documentair
- 2.3 классификационный информационно-поисковый язык: Информационно-поисковый язык, предназначенный для индексирования документов (частей документов) и информационных запросов посредством понятий и кодов какой-либо классификационной системы
- de Klassifikationsrecherchesprache
- en Classificational information retrieval language
- 2.4 язык предметных рубрик, предметизационный информационно-поисковый язык: Информационно-поисковый язык, предназначенный для индексирования документов (частей документов) и информационных запросов посредством предметных рубрик
- en Subject headings language
- 2.5 дескрипторный информационно-поисковый язык, дескрипторный язык: Информационно-поисковый язык, предназначенный для координатного индексирования документов и информационных запросов посредством дескрипторов и/или ключевых слов
- en Descriptor language

FOCT 7.74-96

en Key-word lan-

guage

- 2.6 язык ключевых слов: Информационно-поисковый язык, предназначенный для индексирования документов и информационных запросов посредством ключевых слов
- 2.7 фактографический информационно-поисковый язык: Информационно-поисковый язык, предназначенный для индексирования описаний фактов и информационного поиска в фактографических информационных массивах
- 2.8 объектно-признаковый информационно-поисковый язык: Фактографический информационно-поисковый язык, предназначенный для индексирования описаний фактов в виде перечня объектов (предметов) с указанием относящихся к ним признаков (свойств) и соответствующих значений признаков
- информационно-поисковый 2.9 вербальный язык: Информационно-поисковый язык, использующий для представления своих лексических единиц слова и выражения естественного языка в их орфографической форме
- информационно-поискового en Information re-2.10 грамматика языка: Правила формирования поисковых образов и поисковых предписаний из лексических единиц информационно-поискового языка
- trieval language grammar

3 ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ИПЯ

3.1 Лексические единицы

3.1.1 лексическая единица информационно-поискового языка, ЛЕ: Обозначение отдельного понятия, принятое в информационно-поисковом языке и неделимое в этой функции.

Примечание — Лексические единицы могут представлять собой принятые в естественном языке слова, устойчивые словосочетания, аббревиатуры, символы, даты, общепринятые сокращения, лексически значимые компоненты сложных слов, а также эквивалентные им кодовые или символические обозначения искусственного языка, например коды классов классификационной системы

en Information retrieval language lexical unit

- 3.1.2 информативное слово: Слово, словосочетание или специальное обозначение в тексте документа или запроса, выражающее понятие, существенное для передачи содержания документа
- 3.1.3 **релятор:** Символ или слово, используе- о мое для различения значений многозначного термина.

en Qualifier fr Qualificatif

Примечание — Релятор не является независимой лексической единицей ИПЯ

- 3.1.4 указатель роли: Вспомогательный символ, выбираемый из фиксированного списка и присоединяемый к лексическим единицам для обозначения логической роли их в данном поисковом образе
- de Funktionsanzeiger en Role indicator fr Indicateur de rôle
- 3.1.5 **указатель связи:** Вспомогательный символ, выбираемый из фиксированного списка и присоединяемый к лексическим единицам для выражения синтагматических отношений между ними в поисковом образе.
- de Verknuepfungsanzeiger
- en Relationship indicator, connection indicator
- fr Indicateur de liaison

Примечание — Указатели связи объединяют различные лексические единицы, выражающие в данном поисковом образе единое понятие, и указывают на их роли при выражении этого понятия.

3.1.6 разделительный символ, разделитель: Вспомогательный символ, используемый для разделения отдельных лексических единиц или функциональных элементов в лексических единицах.

en Separator fr Séparateur

Примечание — Разделительные символы могут выполнять также и другие функции

3.2 Нотация. Индексация

3.2.1 нотация, индексация: Множество символов и правила их применения, используемые для представления лексических единиц и их взаимоотношений

- de Notation
- en System of notation, notation
- fr Système de notation, notation

ГОСТ 7.74-96

- 3.2.2 алфавит нотации, база индексации: Множество символов, используемых в конкретной нотации (индексации).
- de Natationsalphabet en Base (of notation) fr Base (de notation)

Примечание — Функционально выделяются основные символы и разделительные: указатели отношений, связи, роли и др.

- 3.2.3 однородная нотация, однородная индексация: Нотация (индексация), в которой для представления понятий используют один тип основных символов (алфавитный или цифровой)
- de Reine Notation en Pure notation fr Notation pure
- 3.2.4 смешанная нотация, смешанная индексация: Нотация (индексация), в которой для представления понятий используют различные типы основных символов совместно
- de Gemischte Notation
- 3.2.5 двоичная нотация, двоичная индексация: Нотация (индексация), в которой для представления понятий используют только два основных символа
- en Mixed notation fr Notation mixte
- en Binary notation fr Notation binaire
- 3.2.6 буквенная нотация, буквенная индексация: Нотация (индексация), в которой для представления понятий используют в качестве основных символов только буквы алфавита
- de Buchstabennotation
- en Alphabetical notation
- fr Notation alphabétique
- 3.2.7 цифровая нотация, цифровая индексация: Нотация (индексация), в которой для представления понятий используют в качестве основных символов только цифры
- de Ziffernnotation
- en Numerical notation
- fr Notation numérique
- 3.2.8 десятичная нотация, десятичная индексация: Цифровая нотация (индексация), в которой для представления понятий в качестве основных символов используют цифры 0, 1, ..., 9
- de Dezimalnotation
- en Decimal notation
- fr Notation decimale
- 3.2.9 буквенно-цифровая нотация, буквенноцифровая индексация: Смешанная нотация (индексация), в которой для представления понятий используют в качестве основных символов буквы и цифры
- en Alphanumeric notation
- fr Notation alphanumerique

FOCT 7.74-96

- 3.2.10 структурная нотация, структурная индексация: Нотация (индексация), в которой коды классов своей структурой отражают формальные отношения между понятиями
- 3.2.11 иерархическая нотация, иерархическая индексация: Структурная нотация (индексация), в которой коды классов отражают иерархические (родовидовые) отношения между понятиями
- 3.2.12 порядковая нотация, порядковая индексация: Нотация (индексация), в которой коды классов показывают порядок (раскрывают последовательность) следования понятий в классификационной системе, не выражая других связей между ними

- de Strukturnotation
- en Structured notation
- fr Notation structurée
- de Hierarchische Notation
- en Hierarchical notation
- fr Notation hierarchique
- de Enumerative Notation
- en Linear notation
- fr Notation lineaire

4 КЛАССИФИКАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ

4.1 Общие понятия

4.1.1 информационная классификационная система, классификационная система: Средство формализованного представления содержания документов, данных и информационных запросов посредством кодов или описаний классов логически упорядоченного множества понятий.

Примечание — Информационные классификационные системы являются одним из типов информационно-поисковых языков

4.1.2 классификационный признак: Элемент содержания понятия, который позволяет отнести данное понятие к определенному классу в некоторой классификационной системе

- de Klassifikationsmerkmal
- en Classification attribute
- fr Attribute de classification

Система NormaCS®

FOCT 7.74-96

4.1.3 классификационная структура: Совокупность отношений классов в классификационной системе.

Примечание — Классификационная структура включает отношения классов всех уровней иерархии

- 4.1.4 иерархическая классификационная структура, иерархическая структура: Классификационная структура, основанная на отношениях подчинения
- 4.1.5 **моноиерархия:** Иерархическая структура, в которой каждый класс имеет только один непосредственно подчиняющий класс
- 4.1.6 полииерархия: Иерархическая структура, в которой каждый класс может иметь два и более непосредственно подчиняющих классов
- 4.1.7 классификационная цепь, цепь: Совокупность последовательных классов классификационной системы, в которой каждый класс, кроме первого, подчинен предыдущему классу
- 4.1.8 классификационный ряд, ряд: Совокупность классов классификационной системы, которые непосредственно подчинены одному классу
- 4.1.9 классификационное дерево: Совокупность классификационных цепей, имеющих общий подчиняющий класс
- 4.1.10 уровень иерархии: Совокупность классов классификационной системы, одинаково отстоящих от корня классификационного дерева.

Примечание — На одном уровне иерархии может находиться один или несколько рядов

- de Klassifikationsstruktur
- en Classification structure
- fr Structure de classification
- de Hierarchische Struktur
- en Hierarchical structure
- fr Structure hierarchique
- de Monohierarchie
- en Mono-hierarchy
- fr Mono-hierarchie
- de Polyhierarchie
- en Poly-hierarchy
- fr Poly-hierarchie
- de Leiter
- en Chain
- fr Chaine
- de Reihe
- en Array
- fr Rang
- de Klassifikatorischer Baum
- en Tree
- fr Arbre
- de Hierarchische Stufe
- en Level of a hierarchy
- fr Niveau d'une hierarchie

ГОСТ 7.74-96

- 4.1.11 фасетная структура: Классификационная структура, основанная на делении классифицируемого множества по нескольким классификационным признакам одновременно
- 4.1.12 фасетный ряд, фасет, НДП фасетная структура: Совокупность всех подклассов классификационной системы, получаемых при делении класса по одному классификационному признаку
- 4.1.13 фасетный признак: Любой из классификационных признаков, применяемых для группирования понятий в фасетные ряды
- 4.1.14 фасетный фокус, фокус: Класс фасетной классификации, являющийся элементом фасетного ряда
- 4.1.15 **межфасетный коннектор:** Вспомогательный символ, выражающий отношения между фасетами внутри фасетной структуры
- 4.1.16 указатель фасета: Разделительный символ, маркирующий отдельный фасетный признак в последовательности элементов кода класса
- 4.1.17 указатель отношения: Разделительный символ, указывающий на определенное отношение между последовательными элементами кода класса
- 4.1.18 фасетная формула: Порядок, фиксирующий последовательность выражения фасетов и межфасетных коннекторов в классификационном индексе
- 4.1.19 классификационная таблица: Материальное представление классификационной системы

- de Facettenstruktur
- en Faceted structure
- fr Structure à facettes
- de Facette
- en Facet
- fr Facette
- de Facette
- en Facet
- fr Facette
- en Focus
- fr Foyer
- de Intrafacettenverbinder
- en Intra-facet connector
- fr Connecteur intrafacettes
- de Facettenindex
- en Facet indicator
- fr Indicateur de facettes
- en Relation indicator
- fr Indicateur de relation
- de Facettenformel
- en Facet formula
- fr Formule de facettes
- de Klassifikationstafel
- en Classification table
- fr Table de classification

- 4.1.20 основная таблица классификации: Часть классификационной таблицы, включающая классификационные записи, которые в совокупности исчерпывают предметную область
- de Haupttafel en Main table Table principale fr
- 4.1.21 вспомогательная таблица классификации: Часть классификационной таблицы, выделенная из состава основной классификационной таблицы и включающая классификационные записи, которые используются, главным образом, для детализации классов основной классификационной таблицы
- de Ergaenzungstafel en Auxiliary table fr Table auxiliaire
- 4.1.22 классификационная запись, классификационное деление: Совокупность элементов, обозначающая в классификационной таблице класс классификационной системы и состоящая из кода класса, описания класса и методических указаний
- de Klasseneintrag en Class entry Article d'une classe
- 4.1.23 код класса: Обозначение класса средствами нотации (индексации) классификационной системы
- de Klassensymbol
- en Class symbol, class mark
- Indice fr
- 4.1.24 цифровой код класса: Обозначение класса средствами цифровой нотации (индексации) классификационной системы
- de Klassennummer
- en Class number
- Indice numérique
- 4.1.25 описание класса, наименование классификационного деления: Обозначение класса на естественном языке
- bung

de Klassenbeschrei-

- en Class description
- Description d'une classe
- 4.1.26 типовое деление, определитель: Классификационное деление, предназначенное для обозначения понятия или классификационного признака, общего для ряда классов и используемое в комбинации с кодом класса основной таблицы классификации
- de Anhaengezahl
- en Auxiliary, common subdivision
- fr (Sub)division commune

- 4.1.27 общее типовое деление, общий определитель: Типовое деление, которое может быть использовано с любыми классами основной таблицы классификации
- 4.1.28 специальное типовое деление, специальный определитель: Типовое деление, которое используют только в тех классах, в которых оно приведено в классификационной таблице
- 4.2 Типология классификационных систем
- 4.2.1 универсальная классификация: Классификационная система, охватывающая весь универсум знаний
- 4.2.2 отраслевая классификация, специализированная классификация: Классификационная система, охватывающая отдельный предмет, дисциплину или группу дисциплин
- 4.2.3 перечислительная классификация: Классификационная система, в которой все составляющие ее классы построены (перечислены) до их использования, а образование их них сложных классов при индексировании не предусматривается
- 4.2.4 иерархическая классификация: Классификационная система, в которой отношения классов образуют иерархическую классификационную структуру
- 4.2.5 дихотомическая классификация: Иерархическая классификационная система, в которой каждый класс может быть разделен на два подкласса

- de Allgemeine Anhaengezahl
- en Common auxiliary
- de Besondere Anhaengezahl
- en Special auxiliary
- fr (Sub)division speciale
- de Universale Klassifikation
- en Universal classification
- fr Classification encyclopedique
- en Specialized classification
- fr Classification spécialise
- de Enumerative Klassifikation
- en Enumerative classification
- fr Classification enumerative
- de Hierarchische Klassifikation
- en Hierarchical classification
- fr Classification hierarchique
- de Dichotome Klassifikation
- en Dichotomized classification
- fr Classification dichotomique

Система NormaCS®

- 4.2.6 десятичная классификация: Иерархическая классификационная система, в которой каждый класс может делиться не более чем на en Decimal classiлесять подклассов
 - de Dezimalklassifikation
 - fication
 - fr Classification decimale
- 4.2.7 многомерная классификация: Классификационная система, в которой каждый класс может разделяться более чем по одному признаку
- de Mehrdimensionale Klassifikation
- en Multi-dimensional classification
- Classification multidimensionelle
- 4.2.8 аспектная классификация: Классификационная система, в которой одно и то же понятие может быть отражено в нескольких классах в зависимости от аспекта его рассмотрения
- de Aspektklassifikation
- en Aspect classification
- Classification d'aspect
- 4.2.9 аналитическая классификация: Классификационная система, основанная на фиксированных формальных отношениях между классами.
- de Analytische Klassifikation
- en Analytical classification
- Примечание Аналитическая классификация является перечислительной классификацией с заданными отношениями классов
- Classification analytique

4.2.10 синтетическая классификация: Классификационная система, в которой формальные отношения между классами устанавливаются при индексировании.

de Synthetische Klassifikation

Примечание — На практике классификационные системы часто имеют признаки и аналитических, и синтетических в разных пропорциях

en Synthetic classification

4.2.11 комбинационная классификация: Классификационная система, в которой основная таблица классификации дополнена таблицами типовых делений, а классификационные индексы образуются путем комбинирования (при необ- fr Classification ходимости) классификационных кодов основной таблицы с кодами типовых делений

- Classification fr synthétique
- de Kombinierte Klassifikation
- en Combinative classification
- combinatoire

ГОСТ 7.74—96

- 4.2.12 фасетная классификация: Классификационная система, в которой понятия представлены в виде фасетной структуры, а классификационные индексы синтезируются посредством комбинирования фасетных признаков в соответствии с фасетной формулой
- 4.2.13 рубрикатор: Классификационная таблица иерархической классификации, содержащая полный перечень включенных в систему классов и предназначенная для систематизации информационных фондов, массивов и изданий, а также для поиска в них
- de Facettenklassifikation
- en Faceted classification
- fr Classification à facettes
- de Rubrikator

5 ЯЗЫКИ ПРЕДМЕТНЫХ РУБРИК. ПРЕДМЕТИЗАЦИОННЫЕ ИПЯ

- 5.1 предметная рубрика: Элемент информационно-поискового языка, представляющий собой краткую формулировку темы на естественном языке
- 5.2 адекватная предметная рубрика: Предметная рубрика, формулировка которой выражает объем понятия, наиболее точно соответствующего объему понятия о предмете документа
- 5.3 обобщающая предметная рубрика: Предметная рубрика, выражающая объем понятия существенно более широкий, чем объем понятия о предмете документа
- 5.4 простая предметная рубрика: Предметная рубрика, состоящая из одной лексической единицы
- 5.5 сложная предметная рубрика: Предметная рубрика, состоящая из нескольких лексических единиц

- de Schlagwort
- en Subject heading
- fr Vedette-matière
- de Adaequates Schlagwort
- en Adequate subject heading
- fr Vedette-matière fidèle
- de Weites Schlagwort
- en General subject heading
- fr Vedette-matiere générale
- en Simple subject heading
- fr Vedette-matière élémentaire
- en Compound subject heading
- fr Vedette-matière composèe

12

FOCT 7.74-96

- 5.6 многочленная предметная рубрика: Сложная предметная рубрика, в которой лексические единицы отделены друг от друга разделительным символом (указателем связи)
- de Mehrgliedriges Schlagwort
- en Multinomial subject heading
- fr Vedette-matière à plusieure termes
- 5.7 заголовок предметной рубрики: Первый элемент многочленной предметной рубрики, отделяемый от последующих разделительным знаком
- en First element of subject heading
- 5.8 описательная предметная рубрика: Сложная предметная рубрика, в которой комбинация лексических единиц чаще всего отделенных друг от друга предлогами и союзами, представлена в виде единого словосочетания
- en Descriptive subject heading
- fr Vedette-matière descriptive
- 5.9 комбинированная предметная рубрика: Многочленная предметная рубрика, включающая элементы, построенные как описательные предметные рубрики
- de Kombiniertes Schlagwort
- en Combined subject heading
- fr Vedette-matière combinatoire
- 5.10 ведущее слово предметной рубрики: Первое слово предметной рубрики, определяющее ее местонахождение в предметном каталоге и объединяющее предметные рубрики в комплекс предметных рубрик
- en Key word of subject heading
- fr Mot-cle de la vedette-matière
- 5.11 подзаголовок предметной рубрики: Второй и каждый последующий элемент многочленной предметной рубрики, отделяемый от других разделительным знаком.
- de Unterschlagwort en Subject subhead-
- en Subject subheading
- fr Sous-vedettematière

Примечание — Подзаголовки предметной рубрики в зависимости от содержания могут быть тематическими, географическими, хронологическими и формальными, а в зависимости от степени общности и границ применения — общими и специфическими

- 5.12 комплекс предметных рубрик: Совокупность предметных рубрик, объединенных тематикой
- en Set of subject headings

ГОСТ 7.74-96

- 5.13 узкий комплекс предметных рубрик: Комплекс предметных рубрик, в котором предметные рубрики об одном предмете собраны в одном месте каталога, словаря, указателя
- en Specific set of subject headings
- 5.14 широкий комплекс предметных рубрик: Комплекс предметных рубрик, в котором собраны предметные рубрики о многих тематически взаимосвязанных предметах, расположенных в различных местах предметного каталога, словаря, указателя и объединенных с помощью ссылочно-справочного аппарата
- en Large set of subject headings

- 5.15 словарь предметных рубрик, список предметных рубрик: Совокупность предметных рубрик и связанного с ними ссылочно-справочного аппарата предметного каталога или указателя
- 5.16 предметизационная формула: Унифицированный порядок расположения лексических единиц в предметной рубрике, определяющий предметизационное решение

6 ДЕСКРИПТОРНЫЕ ИПЯ

6.1 Элементы дескрипторных ИПЯ

- 6.1.1 ключевое слово: Информативное слово, приведенное к стандартной лексикографической форме и используемое для координатного индексирования
- de Schluesselwort en Key-word fr Mot cle
- 6.1.2 дескриптор: Лексическая единица, выраженная информативным словом (вербально) или кодом и являющаяся именем класса синонимичных или близких по смыслу ключевых слов.
- de Deskriptor en Descriptor fr Descripteur

Примечание — Дескрипторы используются для координатного индексирования документов и информационных запросов с целью последующего поиска

- 6.1.3 аскриптор, недескриптор, нондескриптор: Лексическая единица в информационно-поисковом тезаурусе, которая не может быть использована для координатного индексирования и подлежит замене одним или несколькими заменяющими ее дескрипторами
- en Non-descriptor Non-descripteur fr
- 6.1.4 идентификатор: Имя собственное, ис- de Identifikator пользуемое как дескриптор.
 - en Identifier fr Identificateur

Примечание — Это слово может быть, например, именем проекта, лица или группы, фирменным наименованием, географическим названием, аббревиатурой или сиглой

- 6.1.5 вышестоящий дескриптор, широкий дескриптор: Дескриптор, обозначающий либо родовое понятие, либо целое по отношению к данному дескриптору, обозначающему часть этого целого
- en Broader term fr Terme générique
- 6.1.6 нижестоящий дескриптор, узкий дескриптор: Дескриптор, обозначающий либо видовое понятие, либо часть по отношению к понятию, представленному вышестоящим дескриптором
- en Narrower term fr Terme spécifique
- 6.1.7 родовой дескриптор: Вышестоящий дескриптор, обозначающий родовое понятие
- de Gattungsdeskriptor en Generic term
- fr Terme généralgénérique
- 6.1.8 видовой дескриптор: Нижестоящий дескриптор, обозначающий видовое понятие
- en Specific term
- fr Terme spécifiquegénérique
- 6.1.9 объединяющий дескриптор: Вышестоящий дескриптор, обозначающий целое в отношении часть - целое
- en Collective term Terme collectif. fr terme génériquepartitif, terme
 - général-partitif
- 6.1.10 партитивный дескриптор: Нижестоящий дескриптор, представляющий часть или элемент в отношении часть — целое
- de Partitiver Deskriptor
- en Partitive term
- Terme partitif, fr terme specifiquepartitif

- 6.1.11 ассоциативный дескриптор: Дескриптор, связанный с другим семантической связью, характер которой не указывается
- de Assoziierter Deskriptor
- en Related term Terme associe
- 6.1.12 предпочтительный термин: Термин, выбранный для использования в качестве дескриптора из множества эквивалентных по смыслу терминов
- en Preferred term fr Terme préférentièl
- 6.1.13 вспомогательный дескриптор, квалификатор: Дескриптор, который используют только совместно с другими дескрипторами
- de Hilfdeskriptor
- en Auxiliary descrip-
- fr Mot outil, qualificateur
- 6.1.14 тезаурусная статья: Элемент лексико-семантического указателя ИПТ, состоящий из дескриптора или нондескриптора и всей информации, относящейся к нему
 - en Thesaurus entry
 - fr Article de thesaurus, entrèe de thesaurus
- 6.1.15 лексическое примечание в тезаурусной en Scope note статье: Краткое объяснение, уточняющее значение дескриптора

 - Note d'application fr
- 6.1.16 код дескриптора: Код, используемый в en Concept symbol информационно-поисковом тезаурусе представления эквивалентных дескрипторов и их синонимов
 - Symbole de nofr tion

6.2 Типы тезаурусов

- 6.2.1 информационно-поисковый тезаурус, ИПТ: de Thesaurus Нормативный словарь дескрипторного информационно-поискового языка с зафиксированными в нем парадигматическими отношениями лексических единиц.

 - en Thesaurus
 - Thesaurus

Примечание — Парадигматические отношения указывают общность или противопоставление значений и использования лексических единиц

6.2.2 одноязычный информационно-поисковый тезаурус: Информационно-поисковый тезаурус, содержащий лексические единицы, взятые из одного естественного языка

- de Einsprachiger Thesaurus
- en Monolingual thesaurus
- fr Thesaurus monolingue

ГОСТ 7.74—96

6.2.3 многоязычный информационно-поисковый тезаурус: Информационно-поисковый тезаурус, содержащий лексические единицы, взятые из нескольких естественных языков и представляющий эквивалентные по смыслу понятия на каждом из этих языков.

de Mehrsprachiger Thesaurus

en Multilingual thesaurus

Thesaurus multilingue

Примечание — Предназначен для обработки документов (запросов) и информационного поиска с целью обмена информацией на различных естественных языках

6.2.4 макротезаурус: Информационно-поисковый тезаурус, включающий лексические единицы высокой общности и покрывающий широкую область знания.

de Makrothesaurus en Macrothesaurus Macrothesaurus

Примечание — Макротезаурус используется для организации взаимодействия различных информационных систем

- 6.2.5 микротезаурус: Специализированный ин- de Mikrothesaurus формационно-поисковый тезаурус небольшого en Microthesaurus объема, составленный на основе развития выборки из более полного информационно-поискового тезауруса и дополнительно включающий конкретные узкие понятия определенной тематики
- Microthesaurus
- 6.2.6 специализированный информационно-поисковый тезаурус, монотематический информационно-поисковый тезаурус: Информационнопостроенный поисковый тезаурус, отражения ограниченной области знания или практической деятельности
- en Specialized thesaurus
- Thesaurus sectoriel, thesaurus spécialise
- 6.2.7 политематический информационно-поисковый тезаурус: Информационно-поисковый тезаурус, построенный для широкой совокупности областей знания.
- en Descriptor vocabulary

Примечание — Например, для естественных наук и техники

6.2.8 дескрипторный словарь: Словарь дескрипторного информационно-поискового языка, в котором приведены в общем алфавитном ряду дескрипторы и их синонимы без указания других отношений лексических елиниц.

Примечание — Дескрипторный словарь является упрощенным вариантом информационно-поискового тезауруса, в котором зафиксированы преимущественно или только синонимические связи

- 6.3 Представление информационно-поискового тезауруса
- 6.3.1 лексико-семантический указатель: Основная часть информационно-поискового тезауруса, в которой в едином алфавитном ряду перечислены все дескрипторы и нондескрипторы с указанием их парадигматических отношений
- en Main part
 (of a thesaurus)
- fr Partie principale (d'un thesaurus)
- 6.3.2 систематический указатель информационно-поискового тезауруса: Вспомогательная часть информационно-поискового тезауруса, в которой перечень лексических единиц построен согласно с принятой классификацией понятий соответствующей отрасли знания
- en Systematic display (of a thesaurus)
- 6.3.3 иерархический указатель информационнопоискового тезауруса: Список дескрипторов высшего уровня иерархии, в котором для каждого из них даются подчиненные нижестоящие дескрипторы, расположенные в порядке убывающей общности
- en Hierarchical display (of a thesaurus)
- 6.3.4 графический указатель информационнопоискового тезауруса: Совокупность семантических схем или карт, в графической форме представляющих парадигматические отношения между дескрипторами (с помощью диаграмм, стрелок и т.п.)
- fr Liste de la hierarchie, liste hierarchique (d'un thesaurus)

- 6.3.5 пермутационный указатель информационно-поискового тезауруса: Указатель, в котором в алфавитном порядке перечислены все отдельные слова компоненты словосочетаний, обозначающих дескрипторы, и для каждого из них указаны все дескрипторы, в состав которых входят эти слова.
- en Graphic display (of a thesaurus)
- fr Representation graphique (d'un thesaurus)
- en Permuted index of thesaurus entries
- Примечание Пермутационный указатель обеспечивает поиск дескрипторов-словосочетаний по любому слову, входящему в их состав

Система NormaCS®

7 ИНДЕКСИРОВАНИЕ

- 7.1 индексирование: Выражение содержания документа и/или смысла информационного запроса на информационно-поисковом языке
- de Indexieren en Indexing fr Indexation
- 7.2 классификационное индексирование, библиографическая систематизация, классификационная систематизация, систематизация: Присвоение данным или документам классификационных индексов в соответствии с правилами какого-либо классификационного ИПЯ
- de Klassifizierung, Klassifizieren
- en Classifying
- fr Utilisation
 d'un systéme
 de classification
- 7.3 предметизация: Предметное индексирование средствами языка предметных рубрик
- de Sachkatalogisierung, Sachkatalogisieren
- en Subject cataloguing
- fr Catalogage-matiéres
- 7.4 предметное индексирование: Индексирование предметного содержания документов
- en Subject indexing
- 7.5 свободное индексирование: Индексирование, технология которого не предусматривает замену ключевых слов текста в соответствии с рекомендациями специального словаря
- de Freies Indexieren
- en Free indexing
- fr Indexation libre
- 7.6 координатное индексирование: Индексирование, предусматривающее многоаспектное выражение основного смыслового содержания документа или смыслового содержания информационного запроса множеством ключевых слов или дескрипторов
- Indexieren en Coordinate index-

de Koordinatives

- ing
- fr Indexation coordonnée
- 7.7 фактографическое индексирование: Индексирование, предусматривающее отражение в поисковом образе документа конкретных сведений (фактов)

- 7.8 автоматизированное индексирование: Индексирование, технология которого предусматривает использование формальных процедур, осуществляемых с помощью вычислительной техники, и включает применение интеллектуальных процедур при принятии основных решений о составе поискового образа
- en Computer-aided indexing, auto-mated indexing
- 7.9 автоматическое индексирование: Индексирование, технология которого предусматривает использование только формальных процедур обработки текста, осуществляемых с помощью вычислительной техники
- de Rechnergestuetztes Indexieren
- en Automatic indexing
- fr Indexation automatisée
- 7.10 поисковый образ: Текст, состоящий из лексических единиц информационно-поискового языка, выражающий содержание документа или информационного запроса и предназначенный для реализации информационного поиска
- en Search pattern

- 7.11 поисковый образ документа, ПОД: Поисковый образ, выражающий основное смысловое содержание документа
- en Search pattern of a document
- 7.12 поисковый образ запроса, ПОЗ: Поисковый образ, выражающий смысловое содержание информационного запроса
- de Frageprofil en Search profile
- fr Profile de recherche
- 7.13 поисковое предписание: Текст, включающий поисковый образ запроса и указания о логических операциях, подлежащих выполнению в процессе информационного поиска
- de Notation en Classificati-
- on number
- fr Notation
- 7.14 классификационный индекс: Поисковый образ, построенный средствами классификационного информационно-поискового языка
- 7.15 простой индекс: Классификационный индекс, содержащий один код класса без сочетания с кодами других классов
- en Simple notation
- fr Indice simple

FOCT 7.74-96

- 7.16 комбинированный индекс: Классификационный индекс, образованный из двух или более кодов класса основной таблицы классификации
- en Composite notation fr Indice composite
- 7.17 сложный индекс: Классификационный индекс, образованный из сочетания кода класса основной таблицы классификации с кодами классов вспомогательных таблиц классификации
- en Compound notation fr Indice composé
- 7.18 составной индекс: Комбинированный индекс, включающий в себя один или более сложных индексов
- en Complex notation fr Indice complexe
- 7.19 полнота индексирования: Степень отражения в поисковом образе аспектов содержания документа и (или) запроса.

Примечание — Определяется как отношение числа специфических терминов и фактографических сведений, включенных в поисковый образ, к числу таковых терминов и сведений в тексте документа или запроса

7.20 специфичность индексирования: Характеристика качества индексирования, определяемая отношением числа фактографических сведений и специфических терминов, отражающих содержание документа, к числу неспецифических общенаучных терминов в поисковом образе

ГОСТ 7.74-96

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ТЕРМИНОВ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

алфавит нотации	3 2 2
аскриптор	6 1 3
база индексации	3 2 2
грамматика информационно-поискового языка	2 10
деление классификационное	4 1 22
деление типовое	4 1 26
деление типовое общее	4 1 27
деление типовое специальное	4 1 28
дерево классификационное	419
дескриптор	6 1 2
дескриптор ассоциативный	6 1 11
дескриптор видовой	618
дескриптор вспомогательный	6 1 13
дескриптор вышестоящий	6 1 5
дескриптор нижестоящий	616
дескриптор объединяющий	619
дескриптор партитивный	6 1 10
дескриптор родовой	6 1 7
дескриптор узкий	616
дескриптор широкий	6 1 5
единица лексическая информационно-поискового языка	3 1 1
заголовок предметной рубрики	5 7
запись классификационная	4 1 22
идентификатор	6 1 4
индексация	3 2 1
индексация буквенная	3 2 6
индексация буквенно-цифровая	3 2 9
индексация двоичная	3 2 5
индексация десятичная	3 2 8
индексация иерархическая	3 2 11
индексация однородная	3 2 3
индексация порядковая	3 2 12
индексация смешанная	3 2 4
индексация структурная	3 2 10
индексация цифровая	3 2 7
индексирование	7 1
индексирование автоматизированное	7 8
индексирование автоматическое	7 9
индексирование классификационное	7 2
индексирование координатное	76
индексирование предметное	7 4

FOCT 7.74-96

	7 5
индексирование свободное	7
индексирование фактографическое	7 14
индекс классификационный	7 14
индекс комбинированный	7 15
индекс простой	-
индекс сложный	717
индекс составной	7 18 6 2 1
ИПТ	
ипя	2 1
квалификатор	6 1 13
классификация аналитическая	4 2 9
классификация аспектная	4 2 8
классификация десятичная	4 2 6
классификация дихотомическая	4 2 5
классификация иерархическая	424
классификация комбинационная	4 2 11
классификация многомерная	427
классификация отраслевая	4 2 2
классификация перечислительная	423
классификация синтетическая	4 2 10
классификация специализированная	4 2 2
классификация универсальная	421
классификация фасетная	4 2 12
код дескриптора	6 1 16
код класса	4 1 23
код класса цифровой	4 1 24
комплекс предметных рубрик	5 12
комплекс предметных рубрик узкий	5 13
комплекс предметных рубрик широкий	5 14
коннектор межфасетный	4 1 15
ЛЕ	3 1 1
макротезаурус	624
микротезаурус	6 2 5
мононерархия	4 1 5
наименование классификационного деления	4 1 25
недескриптор	613
нондескриптор	613
нотация	3 2 1
нотация буквенная	3 2 6
нотация буквенно-цифровая	329
нотация двоичная	3 2 5
нотация десятичная	3 2 8
нотация иерархическая	3 2 11
•	

	2 2 2
нотация однородная	3 2 3
нотация порядковая	3 2 12
нотация смещанная	3 2 4
нотация структурная	3 2 10
нотация цифровая	3 2 7
образ документа поисковый	7 11
образ запроса поисковый	7 12
образ поисковый	7 10
описание класса	4 1 25
определитель	4 1 26
определитель общий	4 1 27
определитель специальный	4 1 28
ПОД	7 11
подзаголовок предметной рубрики	5 11
ПОЗ	7 12
полииерархия	416
полнота индексирования	7 19
предметизация	7 3
предписание поисковое	7 13
признак классификационный	4 1 2
признак фасетный	4 1 13
примечание лексическое в тезаурусной статье	6 1 15
разделитель	316
релятор	2 1 3
рубрика предметная	5 1
рубрика предметная адекватная	5 2
рубрика предметная комбинированная	5 9
рубрика предметная многочленная	5 6
рубрика предметная обобщающая	5 3
рубрика предметная описательная	5.8
рубрика предметная простая	5 4
рубрика предметная сложная	5 5
рубрикатор	4 2 13
ряд	418
ряд классификационный	4 1 8
ряд фасетный	4 1 12
символ разделительный	3 1 6
система классификационная	4 1 1
система классификационная информационная	4 1 1
систематизация	7 2
систематизация библиографическая	7 2
систематизация классификационная	7 2
словарь дескрипторный	628

словарь предметных рубрик	5 15
слово предметной рубрики ведущее	5 10
слово информативное	3 1 2
слово ключевое	611
специфичность индексирования	7 20
список предметных рубрик	5 15
статья тезаурусная	6 1 14
структура иерархическая	414
структура классификационная	413
структура классификационная иерархическая	414
структура фасетная	4111
таблица классификации вспомогательная	4 1 21
таблица классификации основная	4 1 20
таблица классификационная	4 1 19
тезаурус информационно-поисковый	621
тезаурус информационно-поисковый многоязычный	623
тезяурус информационно-поисковый монотематический	626
тезаурус информационно-поисковый одноязычный	6 2 2
тезяурус информационно-поисковый политематический	627
тезаурус информационно-поисковый специализированный	6 2 6
термин предпочтительный	6 1 12
указатель информационно-поискового тезауруса графический	634
указатель информационно-поискового тезауруса иерархический	633
указатель информационно-поискового тезауруса пермутационный	6 3 5
указатель информационно-поискового тезауруса систематический	632
указатель лексико-семантический	6 3 1
указатель отношения	4 1 17
указатель роли	3 1 4
указатель связи	3 1 5
указатель фасета	4 1 16
уровень иерархии	4 1 10
фасет	4 1 12
фокус	4 1 14
фокус фасетный	4 1 14
формула предметизационная	5 16
формула фасетная	4 1 18
цепь	417
цепь классификационная	417
язык дескрипторный	2 5
язык информационно-поисковый	2 1
язык информационно-поисковый вербальный	2.9
язык информационно-поисковый дескрипторный	2 5
язык информационно-поисковый документальный	2 2

язык информационно-поисковый классификационный	2 3
язык информационно-поисковый объектно-признаковый	2 8
язык информационно-поисковый предметизационный	2 4
язык информационно-поисковый фактографический	2 7
язык ключевых слов	2 6
язык предметных рубрик	2 4

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ЭКВИВАЛЕНТОВ НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Adequate subject heading Alphabetical notation	5 2 3 2 6
Alphanumeric notation	3 2 9
Analytical classification	4 2 9
Array	4.1 8
Aspect classification	4 2 8
Automated indexing	7 8
Automatic indexing	7.9
Auxiliary	4 1 26
Auxiliary descriptor	6113
Auxiliary table	4 11
Base (of notation)	an an
Binary notation	, 2
Broader term	1
Chain	A (
Class description	4125
Class entry	4 1 22
Class mark	4 1 23
Class number	4 1 24
Class symbol	4 1.23
Classification attribute	4 1 2
Classification number	7.14
Classification structure	4 1.3
Classification table	4.1.19
Classificational information retrieval language	2.3
Classifying	7.2
Collective term	6.1.9
Combinative classification	4.2.11
Combined subject heading	5.9
Common auxiliary	4.1.27
Common subdivision	4.1.26

	ГОСТ 7.74—96
Complex notation	7 18
Composite notation	7 16
Compound notation	7 17
Compound subject heading	5.5
Computer-aided indexing	7 8
Concept symbol	6 1 16
Connection indicator	3 1 5
Coordinate indexing	7 6
Decimal classification	4 2 6
Decimal notation	3 2 8
Descriptive subject heading	5 8
Descriptor	612
Descriptor language	25
Descriptor vocabulary	6 2 8
Dichotomized classification	4 2 5
Documentary language	2 2
Enumerative classification	423
Facet	4 1 12, 4 1 13
Facet formula	4 1 18
Facet indicator	4 1 16
Faceted classification	4 2 12
Faceted structure	4 1 11
First element of subject heading	5 7
Focus	4 1 14
Free indexing	7 5
General subject heading	5 3
Generic term	6 1 7
Graphic display (of a thesaurus)	6 3 4
Hierarchical display (of a thesaurus)	6 3 3
Hierarchical notation	3 2 11
Hierarchical structure	414
Hierarchical classification	4 2 4
Indentifier	614
Indexing	7 1
Information retrieval language	2 1
Information retrieval language grammar	2 10
Information retrieval language lexical unit	3 1 1
Intra-facet connector	4 1 15
Key word of subject heading	5 10
Key-word	611
Key-word language	2 6
Large set of subject headings	5 14
Level of a hierarchy	4 1 10

ГОСТ 7.74-96

Linear notation	3.2.12
Macrothesaurus	6.2.4
Main part (of a thesaurus)	6.3.1
Main table	4.1.20
Microthesaurus	6.2.5
Mixed notation	3.2.4
Mono-hierarchy	4.1.5
Monolingual thesaurus	6.2.2
Multi-dimensional classification	4.2.7
Multilingual thesaurus	6.2.3
Multinomial subject heading	5.6
Narrower term	6.1.6
Non-descriptor	6.1.3
Notation	3.2.1, 7.14
Numerical notation	3.2.7
Partitive term	6.1.10
Permuted index of thesaurus entries	6.3.5
Poly-hierarchy	4.1.6
Preferred term	6.1.12
Pure notation	3.2.3
Qualifier	3.1.3
Related term	6.1.11
Relation indicator	4.1.17
Relationship indicator	3.1.5
Role indicator	3.1.4
Scope note	6.1.15
Search pattern	7.10
Search pattern of a document	7.11
Search profile	7.12
Separator	3.1.6
Set of subject headings	5.12
Simple notation	7.15
Simple subject heading	5.4
Special auxiliary	4.1.28
Specialized classification	4.2.2
Specialized thesaurus	6.2.6
Specific set of subject headings	5.13
Specific term	6.1.8
Structured notation	3.2.10
Subject cataloguing	7.3
Subject heading	5.1
Subject headings language	2.4
Subject indexing	7.4
osolos: masum	

Subject subheading	5 11
Synthetic classification	4 2 10
System of notation	3 2 1
Systematic display (of a thesaurus)	6 3 2
Thesaurus	6 2 1
Thesaurus entry	6 1 14
Tree	419
Universal classification	4 2 1

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ЭКВИВАЛЕНТОВ НА НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ

Adaequates Schlagwort	5 2
Allgemeine Anhaengezahl	4 1 27
Anhaengezahl	4 1 26
Analytische Klassifikation	429
Aspektklassifikation	4 2 8
Assozuerter Deskriptor	6111
Besondere Anhaengezahl	4 1 28
Buchstabennotation	3 2 6
Deskriptor	6 1 2
Dezimalklassifikation	4 2 6
Dezimalnotation	3 2 8
Dichotome Klassifikation	4 2 5
Dokumentationssprache	2 2
Einsprachiger Thesaurus	6 2 2
Enumerative Klassifikation	4 2 3
Enumerative Notation	3 2 12
Ergaenzungstafel	4 1 21
Facette	4 1 12, 4 1 13
Facettenindex	4 1 16
Facettenformel	4 1 18
Facettenklassifikation	4 2 12
Facettenstruktur	4 1 11
Frageprofil	7 12
Freies Indexieren	7 5
Funktionsanzeiger	3 1 4
Gattungsdeskriptor	617
Gemischte Notation	3 2 4
Haupttafel	4 1 20
Hierarchische Klassifikation	4 2 4

ГОСТ 7.74-96

Hierarchische Notation	3 2 11
Hierarchische Struktur	414
Hierarchische Stufe	4 1 10
Hilfdeskriptor	6 1 13
Identifikator	614
Indexieren	7 1
Informationsrecherchesprache	2 1
Intrafacettenverbinder	4 1 15
Klasseneintrag	4 1 22
Klassenbeschreibung	4 1 25
Klassennummer	4 1 24
Klassensymbol	4 1 23
Klassifikationsmerkmal	4 1 2
Klassifikationsrecherchesprache	2 3
Klassıfikatıonsstruktur	413
Klassifikationstafel	4 1 19
Klassifikatorischer Baum	419
Klassifizieren	7 2
Klassifizierung	7 2
Kombinierte Klassifikation	4 2 11
Kombiniertes Schlagwort	5 9
Koordinatives Indexieren	7 6
Leiter	417
Makrothesaurus	6 2 4
Mehrgliedriges Schlagwort	5 6
Mehrdimensionale Klassifikation	4 2 7
Mehrsprachiger Thesaurus	6 2 3
Mikrothesaurus	6 2 5
Monohierarchie	4 1 5
Notation	3 2 1, 7 14
Notationsalphabet	3 2 2
Partitiver Deskriptor	6 1 10
Polyhierarchie	4 1 6
Rechnergestuetztes Indexieren	7 8
Reihe	418
Reine Notation	3 2 3
Rubrikator	4 2 13
Sachkatalogisieren	7 3
Sachkatalogisierung	7 3
Schlagwort	5 1
Schluesselwort	611
Strukturnotation	3 2 10
Synthetische Klassifikation	4 2 10

Thesaurus	6 2 1
Universale Klassifikation	4 2 1
Unterschlagwort	5 11
Verknuepfungsanzeiger	3 1 5
Weites Schlagwort	5 3
Ziffernnotation	3 2 7

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ЭКВИВАЛЕНТОВ на французском языке

Arbre	419
Article d'une classe	4 1 22
Article de thesaurus	6114
Attribute de classification	4 1 2
Base (de notation)	3 2 2
Catalogage-matières	7 3
Chaine	4 1 7
Classification à facèttes	4 2 12
Classification analytique	429
Classification combinatoire	4 2 11
Classification d'aspect	4 2 8
Classification decimale	4 2 6
Classification dichotomique	4 2 5
Classification encyclopedique	4 2 1
Classification enumerative	423
Classification hierarchique	4 2 4
Classification multidimensionelle	4 2 7
Classification specialise	4 2 2
Classification synthétique	4 2 10
Connecteur intrafacettes	4 1 15
Descripteur	612
Description d'une classe	4 1 25
Division commune	4 1 26
Division spéciale	4 1 28
Entrée de thesaurus	6 1 14
Facette	4 1 12, 4 1 13
Formule de facettes	4 1 18
Foyer	4 1 14
Identificateur	614
Indexation	7 1
Indexation automatisée	7 8

Indexation coordonnée	76
Indexation libre	7 5
Indicateur de facettes	4 1 16
Indicateur de liaison	3 1 5
Indicateur de relation	4 1 17
Indicateur de rôle	3 1 4
Indice	4 1 23
Indice complexe	7 18
Indice compose	7 17
Indice composite	7 16
Indice numerique	4 1 24
Indice simple	7 15
Language documentair	2 2
Liste de la hierarchie (d'un thesaurus)	633
Liste hierarchique (d'un thesaurus)	633
Macrothesaurus	6 2 4
Microthesaurus	625
Mono-hierarchie	4 1 5
Mot cle	611
Mot-cle de la vedette-matière	5 10
Mot outil	6 1 13
Niveau d'une hierarchie	4 1 10
Non-descripteur	613
Notation	3 2 1, 7 14
Notation alphabétique	3 2 6
Notation alphanumerique	3 2 9
Notation binaire	3 2 5
Notation decimale	3 2 8
Notation hierarchique	3 2 11
Notation lineaire	3 2 12
Notation mixte	3 2 4
Notation numerique	3 2 7
Notation pure	323
Notation structurée	3 2 10
Note d'application	6 1 15
Partie principale (d'un thesaurus)	631
Poly-hierarchie	416
Profile de recherche	7 12
Qualificateur	6 1 13
Qualificatif	3 1 3
Rang	4 1 8
Réprésentation graphique (d'un thesaurus)	634
Séparateur Séparateur	3 1 6

Sous-vedette-matière	5 11
Structure à facettes	4 1 11
Structure de classification	413
Structure hierarchique	4 1 4
Subdivision commune	4 1 26
Subdivision speciale	4 1 28
Symbole de notion	6 1 16
Système de notation	3 2 1
Table auxiliaire	4 1 21
Table de classification	4 1 19
Table principale	4 1 20
Terme associe	6111
Terme collectif	619
Terme général-generique	617
Terme général-partitif	619
Terme générique	615
Terme générique-partitif	619
Terme partitif	6110
Terme préférentièl	6 1 12
Terme spécifique	616
Terme spécifique-générique	618
Terme spécifique-partitif	6 1 10
Thesaurus	621
Thesaurus monolingue	622
Thesaurus multilingue	623
Thesaurus sectoriel	626
Thesaurus spécialise	626
Utilisation d'un système de classification	72
Vedette-matière	5 1
Vedette-matière à plusieure termes	5 6
Vedette-matière combinatoire	5 9
Vedette-matière composée	5 5
Vedette-matière descriptive	5 8
Vedette-matière élémentaire	5 4
Vedette-matière fidèle	5 2
Vedette-matière générale	5 3

УДК 025.4.011:006.354

OKC 01.140.20

T62

ОКСТУ 0007

Ключевые слова: информационно-поисковый язык, термин, определение, нотация, индексация, классификационная система, предметная рубрика, дескриптор, информационно-поисковый тезаурус, индексирование, поисковый образ

Редактор Р Г Говердовская
Технический редактор В Н Прусакова
Корректор В И Варенцова
Компьютерная верстка В И Грищенко

Изд. лиц. №021007 от 10 08 95 Сдано в набор 05 03 97 Подписано в печать 13 05 97 Усл печ л 2,32 Уч -изд л 2,25 Тираж 301 экз С365 Зак 252

ИПК Издательство стандартов
107076, Москва, Колодезный пер, 14
Набрано в Издательстве на ПЭВМ
Филиал ИПК Издательство стандартов — тип "Московский печатник"
Москва, Лялин пер, 6